



Hello, We Are Carote!

Healthy & Eco-friendly Cookware

Design, develop, manufacture and sell directly from Carote

- Since 1992 -



CAROTE

INSTRUCTION MANUAL

使用说明书/取扱説明書

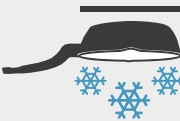
Please read the instruction carefully
before using this product

QUICK TIPS | 快速指南 | お手入れとご使用の注意について

- Cook only with a low/medium flame(below 250°C/482°F) to avoid burning of food, wastage of energy, and discoloration of surface.
- 请使用中小火进行烹饪。
- 高温調理はタマで、中火以下 (250℃以下) で調理下さい。IHでの利用頂く場合、中出力以下で使用してください。



- Always let cookware cool down before washing in cold water.
- 清洗锅具前，请确认锅具已冷却。
- ご使用后、すぐに水等をかけて急冷しないでください。



- Always dry the cookware carefully after use.
- 使用完后，请及时小心地擦干或者风干锅具。
- 冷めてからスポンジに中性洗剤をつけて水洗いし、十分に乾燥させてください。



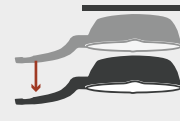
- For protecting the pan, please always apply light amount oil.
- 煎炒烹饪前请务必涂抹少量食用油，食用油会保护涂层。
- 焼き物や炒め物を調理する時に必ず油をひいて下さい、油がコーティングを保護します。



- Avoid stacking without protection. If necessary, place a soft cloth or paper towel in between pans to prevent scratches.
- 避免堆叠。如需要堆叠，为防止划伤锅具，请在锅具间放入软布。
- 積み重ねて収納すると、コーティングにダメージを与えますので、ご遠慮下さい。収納用敷/パッドの使用をお勧めいたします。



- Always handle the cookware gently on ceramic or induction cookers, pulling or pushing may scratch the cookware surface.
- 在电磁炉/电陶炉上使用请轻拿轻放，切勿拖拉，以免造成锅体表面划伤。
- ガスコンロやIHでご使用される時に、引きずりすると、鍋底に傷を与える恐れがありますので、ご遠慮ください。



- Always place the cookware in a safety place to prevent the falling and damage of it.
- 锅具建议放置在稳定的地方，谨防跌落。
- 落とす・ぶつける等強い衝撃を与えないでください。※やけどやケガ、破損の原因になります。



- Please always put the pan in the center of induction stove.
- 使用电磁炉时，请放置在电磁炉正中心。
- IHでご使用頂く場合、誘導区域以内に置いてご使用ください。



- Do not heat empty cookware as it may damage nonstick performance.
- 请勿干烧，以免破坏不粘涂层。
- 空焚きをしないでください。万が一誤って空焚きした場合は水等をかけて急冷しないでください。



- Do not use wire brushes, corrosive detergents or abrasive scourers to clean the product.
- 请勿使用钢丝球、腐蚀性洗涤剂或者抛光膏来清洁厨具。
- 金属タワシ・磨き粉等を使用しないでください



- Never cut food with the knife in the pot or pan.
- 禁止在锅内切割食物。
- 本体の中、またはフタの上で材料を刻んだりしないでください。



- Use silicone or wooden cooking utensils and avoid metal.
- 请使用硅胶或者木制铲勺，禁止使用金属铲勺。
- シリコン製或いは木製調理器具を使用してください。金属製の調理器具は使用しないでください。



USE AND CARE GUIDE | 使用与保养

EN

- Before first use, wash the cookware with hot water and a mild detergent.
- Never heat an empty pan.
- Do not use abrasive sponges or pads for cleaning.
- Do not use metal utensils in the cookware as these may damage the nonstick coating.
- Always handle the cookware gently on ceramic or induction cookers,pulling or pushing may scratch the cookware surface.

IT

- Lavare accuratamente la pentola prima del primo utilizzo, quindi pulirla.
- Non riscaldare una padella vuota.
- Usare solo acqua calda e sapone o una spugna morbida per lavare, invece di lana d'acciaio o spugnette di metallo.
- Non utilizzare utensili in metallo poiché potrebbero danneggiare il rivestimento.
- Sollevare sempre la pentola sui piani a induzione o in ceramica, lo sfregamento potrebbe graffiare la superficie del piano cottura.

ES

- Antes de usar los utensilios de cocina por primera vez, lávelos con agua caliente y detergente suave.
- No caliente los utensilios de cocina mientras estén vacíos.
- Para la limpieza, no utilice esponjas ni paños abrasivos.
- No utilice elementos metálicos porque pueden rayar el recubrimiento.
- Siempre levante los utensilios de cocina, no los empuje ni tire de ellos. Las placas de cocción de cerámica y de inducción pueden rayarse si están sucias.

FR

- Nettoyez le récipient de cuisson avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Ne chauffez jamais le récipient de cuisson à l'état vide.
- N'employez jamais des éponges ou pads abrasifs.
- N'employez jamais des ustensiles métalliques. Il y a risque que le revêtement soit endommagé.
- Veillez à toujours soulever le récipient de cuisson. Nele déplacez jamais en poussant ou en tirant. Il y a risque que des plaques vitrocéramiques ou à induction soient endommagés pards encrassements éventuellement présents.

DE

- Vor dem ersten Einsatz reinigen Sie das Kochgeschirr mit heißem Wasser und mildem Spülmittel.
- Das Kochgeschirr darf nicht leer erhitzt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Schwämme oder Pads.
- Verwenden Sie keine Küchenhelfer aus Metall, diese können die Beschichtung verkratzen.
- Heben Sie das Kochgeschirr stets an, nicht schieben oder ziehen. Ceran-und Induktionskochfelder können dabei durch Verschmutzungen verkratzt werden.
- Der mit Holzeffekt beschichtete Stiel ist nicht für die Spülmaschine geeignet.

ZH

- 初次使用前全面清洗, 拭干。
- 不要空锅干烧。
- 清洗时, 不能使用金属材质的清洁工具, 温热的肥皂水和海绵清洗即可。
- 不能使用金属材质的锅铲, 以免破坏不粘涂层。
- 在电磁炉或电陶炉上使用务必轻拿轻放, 切勿拖拉, 以免造成锅体表面划伤。

WARRANTY POLICY | 商品の保証について

Thank you for being so interested in the products and services of Carote. This warranty policy is subject to the following terms and conditions.

Warranty period: 12 months global warranty from the Date of Purchase. Provided any difference, please subject to the terms of your local market.

What is covered (following correct using method):

Spare parts

- Handle(Knob) break/crack/loose upon received.
- Glass Lid shattered upon received and during usage.
- Stainless steel rim dented.

Pots and pans

- Pots or pans dented upon received.
- Pots or pans can't be used on the Induction Cooktop.
- Nonstick coating scratched/gouged.

What is not covered: Inappropriate way of using

Eg. Decreased non-stick properties due to dry burning and etc.

Contact Us If you encounter any of the above issues or any other issue

1) Contact the after-sale customer service through the platform where you purchased to get the solution within 12-24 hours.

- Product's picture
- Order ID
- Description of the problem

2) Contact our global customer care team through: customercare@mycarote.com, the customer service representative will assist with your case and provide further solutions accordingly within 24-48 hours.

- Product's picture
- Order ID & Platform With Nation
- Description of the problem

(made in China)

*This warranty is limited to the original Carote products with proof of purchase. This warranty is null and void if the product was not purchased from Carote's official site or an authorized dealer, distributor, or reseller.

商品の保証について

自信がありましたら、1年保証が付きます。届いた時点に発見された初期不良(解釈1)が勿論、お買い上げ頂いてから一年間以内で取っ手、本体、コーティング等機能性の 問題(解釈2)も保証対象となっております、但し、お手入れとご使用の注意を守って御使用して頂くは前提条件であることを予めにご了承ください。

解釈1: 取っ手のグラつき、外観の傷等、蓋の外観の傷、変形等、コーティングの傷/剥が れ、焦げ付きが出る等、IH対応不可等初期不良。

解釈2: 取っ手のグラつき、ガラス蓋の破裂、注意事項を守ってご使用頂いた場合に出てきたの焦げ付きも保証対象であります、空焚き、強火、油を使わない等原因で出てきた焦げ付きとコーティングの変色は保証対象外である事を予めにご了承ください。

万が一保証対象である問題点が出てきましたら、以下のメールアドレスへご連絡ください。

(1、不具合が証明できる商品の写真;2、御注文番号;3、具体的な状況をご連絡頂けるようにお願いいたします) こちらは48時間以内でご対応させていただきますので、よろしくお願い申し上げます。

メールアドレス:customercare@mycarote.com

或いは御注文モールのショップへの問い合わせでご連絡頂ければ良いと思います。

(※御注文モールの経由でご連絡頂く場合,**24時間以内**でご対応させていただきますので、宜しくお願い申し上げます。)

製造国:中国



- CAROTE (SINGAPORE) MANAGEMENT PTE.LTD.
- CAROTE KITCHENWARE(SINGAPORE)PTE.LTD.



- CAROTE INTERNATIONAL LIMITED



- CAROTE GLOBAL LIMITED



- CAROTE USA LLC



- CAROTE KITCHENWARE INDIA PTY LTD



- CAROTE INTERNATIONAL LIMITED



- CAROTE (MALAYSIA) SDN. BHD.



- DENK TRADE SOURCING



- CAROTE KITCHENWARE CO., LTD. / カローテ株式会社



- CAROTE(KOREA) KITCHENWARE CO.,LTD / 카로트코리아 주식회사



- CAROTE KITCHENWARE (AUSTRALIA) PTY LTD



- CAROTE(PHILIPPINES)KITCHENWARE LTD.CORP.



- CAROTE (VIETNAM) COMPANY LIMITED



- PT.CAROTE KITCHENWARE INDONESIA